



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 24. jūlijā
(OR. en)

12111/23
ADD 4

Starpiestāžu lieta:
2023/0233(NLE)

COEST 465
POLCOM 171

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2023. gada 7. jūlijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2023) 396 final - ANNEX 4
Temats:	PIELIKUMS dokumentam - Priekšlikums Padomes lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā tās Tirdzniecības komitejas sastāvā un Asociācijas padomē, kas izveidotas ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, attiecībā uz Asociācijas nolīguma XXI pielikuma A daļas 1. un 2. posma īstenošanas pozitīvo novērtējumu un ar to saistīto piekļuvi tirgum

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2023) 396 *final* - ANNEX 4.

Pielikumā: COM(2023) 396 *final* - ANNEX 4



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 7.7.2023.
COM(2023) 396 final

ANNEX 4

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā tās Tirdzniecības komitejas sastāvā un Asociācijas padomē, kas izveidotas ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, attiecībā uz Asociācijas nolīguma XXI pielikuma A daļas 1. un 2. posma īstenošanas pozitīvo novērtējumu un ar to saistīto piekļuvi tirgum

PIELIKUMS [...]

PROJEKTS

ES UN UKRAINAS ASOCIĀCIJAS PADOMES

LĒMUMS Nr. .../2023

(xx.xx.2023.)

par savstarpējas tirgus piekļuves piešķiršanu piegādēm valsts, reģionālajām un vietējām iestādēm un publisko tiesību subjektiem saskaņā ar 8. nodaļas XXI pielikuma A daļu (Institucionālo reformu, tiesību aktu tuvināšanas un tirgus piekļuves indikatīvs grafiks) Asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses

ASOCIĀCIJAS PADOME,

ņemot vērā Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, un jo īpaši tā 153., 463. pantu un 475. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Asociācijas nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses ("nolīgums"), tika parakstīts 2014. gada 27. jūnijā un stājās spēkā 2017. gada 1. septembrī.
- (2) Nolīguma preambulā ir atzīta Ukrainas apņemšanās pakāpeniski tuvināt savus tiesību aktus Savienības tiesību aktiem saskaņā ar nolīgumā izklāstītajām nostādnēm un efektīvi to īstenot, tādējādi veicinot pakāpenisku ekonomisko integrāciju un Ukrainas politiskās asociācijas ar Savienību padziļināšanu.
- (3) Saskaņā ar nolīguma 154. pantu nolīguma puses vienojas, ka efektīva un savstarpēja savu attiecīgo tirgu atvēršana publiskā iepirkuma jomā notiek pakāpeniski un vienlaicīgi.
- (4) Saskaņā ar nolīguma 153. panta 1. un 2. punktu Ukraina nodrošina, ka tās esošie un turpmāk pieņemtie tiesību akti publiskā iepirkuma jomā tiek pakāpeniski pielāgoti Savienības publiskā iepirkuma *acquis*. Šādu tiesību aktu tuvināšanu veic secīgos posmos, kā noteikts nolīguma 8. nodaļas XXI pielikuma A daļā (Institucionālo reformu, tiesību aktu tuvināšanas un tirgus piekļuves indikatīvs grafiks).
- (5) Saskaņā ar nolīguma 153. panta 2. punktu Asociācijas komiteja tās Tirdzniecības komitejas sastāvā izvērtē katra 8. nodaļas XXI pielikuma A daļas (Institucionālo reformu, tiesību aktu tuvināšanas un tirgus piekļuves indikatīvs grafiks) noteiktā posma īstenošanu. Šā izvērtējuma rezultātā ar Komitejas lēmumu var iegūt pozitīvu vērtējumu par kāda posma īstenošanu. Šādu pozitīvu vērtējumu sasaista ar tirgus piekļuves savstarpējo piešķiršanu, kā noteikts šā nolīguma 8. nodaļas XXI pielikuma A daļā (Institucionālo reformu, tiesību aktu tuvināšanas un tirgus piekļuves indikatīvs grafiks).
- (6) Saskaņā ar Asociācijas komitejas īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai [datums] Lēmumu Nr. xxx komiteja ir sniegusi pozitīvu novērtējumu par to, kā Ukraina īsteno nolīguma 8. nodaļas XXI pielikuma A daļas (Institucionālo reformu, tiesību aktu tuvināšanas un tirgus piekļuves indikatīvs grafiks) 2. posmu.

- (7) Saskaņā ar nolīguma 475. panta 5. punktu Asociācijas padomei saskaņā ar pilnvarām, kas tai piešķirtas ar nolīguma 463. pantu, saistībā ar šo pozitīvo novērtējumu būtu jāpiekrīt turpmākai savstarpējai tirgus atvēršanai.
- (8) Kā izklāstīts 8. nodaļas XXI pielikuma A daļā (Institucionālo reformu, tiesību aktu tuvināšanas un tirgus piekļuves indikatīvs grafiks), šī tirgus atvēršana attiecas uz piegāžu publisko iepirkumu, ko veic valsts, reģionālās un vietējās iestādes un publisko tiesību subjekti,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Kā izklāstīts nolīguma 8. nodaļas XXI pielikuma A daļā (Institucionālo reformu, tiesību aktu tuvināšanas un tirgus piekļuves indikatīvs grafiks), ar šo publiskā iepirkuma piegādēm valsts, reģionālajām un vietējām iestādēm un publisko tiesību subjektiem Eiropas Savienībā nodrošina savstarpēju tirgus piekļuvi Ukrainai un publiskā iepirkuma piegādēm Ukrainas valsts, reģionālajām un vietējām iestādēm un publisko tiesību subjektiem nodrošina savstarpēju tirgus piekļuvi Eiropas Savienībai.

2. pants

Šis lēmums ir sagatavots angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, horvātu, igauņu, īru, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, nīderlandiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu, zviedru un ukraiņu valodā, un visi teksti ir vienlīdz autentiski.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Vieta ...

Asociācijas padomes vārdā –

priekšsēdētājs

sekretāri